

A U]bn`Dc_U`[YgWk]Wk hY. `J cb
F ØW_gWk `À[Yb `ni `bYi Yb `7\ Ub Wk b

9fZ\ fYb`G]Y`U`Yg`ØVYf`X]Y`8: 6!Dc_U`dUfh]Y`K]YgVUXYb
[Y[Yb`A U]bn.`H]ddgž`Dfc[bcgYb`i bX`E i chYb`ZØf`X]Y
VYj c fghY\YbXY`6Y[Y[bi b["

Dc_U`[YgWk]Wk hY `j cb `A U]bn.`9]b`6`]W_ `ni fØW_
i bX`bUWk `j cfb

8]Y` : Ugn]bUh]cb`XYg`8: 6!Dc_U`g`n]Y`h: i »VU`ZUbg`YXYg`š\`f`Ui Zg
BYi Y`]b`]\fYb`6Ubb"6YgcbXYfg`X]Y`\$) Yf`Ui g`A U]bn`\UVYb`]b`XYb
j Yf[Ub[YbYb`GU]gcbg`ZØf`5i ZgY\Yb`[Ygcf[hž`k Ybb`Ui Wk `b]Wk h
]a a Yf`]a `dcg]h] ghYb`G]bbY" ÆfY`9bhk]W_`i b[`U`g
Dc_U`a UbbgWk UZh `gd]Y[Y`h`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX
7\UbWk b`k]XYfž`X]Y`]b`X]YgYa `dfYgh[Yhf`ÅWk h][Yb`K YhhVYk YfV
k UfhYb"

; YgWk Y]hYfhY`Dc_U`a ca YbhY`i bX`9fZc`[Y

Æ`XYb`GU]gcbg`&\$%#&`gck]Y`&\$&#&` `gWk]YX`A U]bn`Yk Y]`g`]a
5Wk hY`Z]bU`Y`Ui g"8]Y`&\$&` #&(`GU]gcb`VfUWk hY`]a a Yf\]b`XYb
9]bni [`]b`X]Y`nk Y]hY`Fi bXYž`]b`XYf`XUg`HYUa `YXcWk`[Y[Yb
<Yfh`U`6G7`a]h`\$.` j Yf`cf"8]YgY`5i Zhf]hhY`Yfk YW_Yb`XYb
9]bXfi W_ž`XUgg`A U]bn`cZh`GWk k]Yf][_Y]hYb`\Uhž`]a
Dc_U`k YhhVYk YfV`ØVYf`X]Y`YfghY`Fi bXY`\]bUi gni _ca a Yb"

8]Y`J YfV]bXi b[`ni f` ; Ya Y]bgWk UZh

8]Y` ; YgWk]Wk hY`XYf`YhhYb`š\`fY`\Uh`Ui Wk `5i gk]f_`i b[Yb`Ui ZX]Y
: Ubg`i bX`X]Y` ; Ya Y]bgWk UZh`fi bX`i a `A U]bn" Æ`š\`f`&\$%(`Yf`YVhY

XYf': GJ `Y]b`XfUa Uh]gWXYg`5i ggWXY]XYb`ja `9fghfi bXYb!Gd]Y`
[Y[Yb`XYb`8f]hh][]ghYb`7\Ya b]hn""BUW`Y]bYa ``Ub[Yb
9`Za YhYfgWXY» Yb`nc[`XUg`HYUa `XYb`?ØfnYfYb`a]h`- .%\$""Gc`WXY
9f`YVb]ggY`j YfV]bXYb`X]Y`5b\Åb[Yf`i bX`gW UZZYb`Y]bY
XYb_k ØfX][Y`5ha cgd\ÅfYž`X]Y`ØVYf`XUg`V`c» Y`9f[YVb]g
\]bUi g[Y`h"

5_hi Y`Y`J cfVYfY]hi b[`i bX`5i gV`]W_

A]h`XYa `VYj cfghY`YbXYb`6i bXYg`][U!GhUfh`a UW`h`XYf': GJ `A U]bn
\$) `YXcW`Y]bYb`dcg]hj Yb`9]bXfi W`_]b`XYf`J cfVYfY]hi b[``8Yf
J YfY]b`\Uh]b`XYb`YmhYb`nk Y]`HYghgd]Y`Yb`[Y[Yb`DfYi » Yb
A ØbghYf`i bX`A cbhdY``Yf`Yk Y]`g`' .%[Yk cbbYb``8]YgY`9f[YVb]ggY
[YVYb`; fi bX`ni f`<cZbi b[`i bX`nY][Ybž`XUgg`X]Y`A UbbgW UZh
VYfY]h]ghž`g]W`XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`bYi Yb`GU]gcb`ni
ghY`Yb"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`gdcfh`]WXYb`9fZc`[g

8]Y`5fhi bX`K Y]gYž`k]Y`A U]bn`ja `8: 6!Dc_U`UVgW`bY]XYhž`]gh`b]W`h
bi f`Y]bY: fU[Y`gdcfh`]WXYb`9fZc`[g""G]Y`fYZY`_h]Yfh`Ui W`X]Y
=XYb]h]h`h`XYg`J YfY]bg`i bX`X]Y`9fk Ufhi b[Yb`XYf`5b\Åb[YfgW UZh"
9]b`[i hYg`5VgW`bY]XYb`_ØbbhY`X]Y: Ya Y]bgW UZh`ghÅf`Yb`i bX`X]Y
J YfVi bXYb`Y]h`ni `XYb: Ubg`]bhYbg]]YfYbž`k Å`fYbX`Y]bY`ZfØ`Y
B]YXYf`U[Y`cZh`ni `9bhh`Åi gW`i b[`ZØ`fh"

: Un]h. `9]b`Ui ZfY[YbXYg`>U\ f`ZØf`A U]bn`ja

8: 6!Dc_U`

8]Y`_ca`a YbXYb`A cbUhY`k YfXYb`nY][Ybž`cV`A U]bn`X]Y`@Y`_h]cbYb
Ui g`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`Ui ZUfVY]hYb`_Ubbž`i`a`ja
Dc_U`k YhVYk YfV`YfZc`[fY]WXYf`UVni gW`bY]XYb``8]Y`J cfnY]WXYb
gW`Y]bYb`j]Y`j YfgdfYW`YbXž`i bX`X]Y`i bhYfghØhni b[`XYf': Ubg`k]fX
a Y`f`XYbb`Y`[YZfU[h`gY]bž`i`a`X]Y`A UbbgW UZh`ni `bYi Yb`<Ø`Yb
ni `ZØ`fYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY